

Publications

Editorial work

2006 -

- Member of the Editorial Board of the [Creole Language Library series \(Benjamins\)](#)

2007 -

- Member of the Editorial Board of [Language Typology and Universals \(Sprachtypologie und Universalienforschung\)](#)

2011 -

- Member of the Editorial Advisory Committee of the [Journal of Pidgin and Creole Languages](#)

Monographs

1994

- *Komplexe Syntax im Seychellen-Kreol. Verknüpfung von Sachverhaltsdarstellungen zwischen Mündlichkeit und Schriftlichkeit* [ScriptOra 49]. Tübingen: Narr.

1993

- *Temps et aspect an créole seychellois: valeurs et interférences* [Kreolische Bibliothek 11]. Hamburg: Buske.

Edited books

2013

- [Michaelis, Susanne Maria, Maurer, Philippe, Haspelmath, Martin & Huber, Magnus] (eds.). 2013a. *The Atlas of Pidgin and Creole Language Structures*. Oxford: Oxford University Press.
- [Michaelis, Susanne Maria, Maurer, Philippe, Haspelmath, Martin & Huber, Magnus] (eds.). 2013b. *The Survey of Pidgin and Creole Languages, Volumes 1-3*. Oxford: Oxford University Press.
- [Michaelis, Susanne Maria & Maurer, Philippe & Haspelmath, Martin & Huber, Magnus] (Eds.). 2013c. *The Atlas of Pidgin and Creole Language Structures Online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. (apics-online.info)

2008

- *Roots of creole structures: Weighing the contributions of substrates and superstrates* [Creole Language Library 33]. Amsterdam / Philadelphia: Benjamins.
- [Holm, John & Michaelis, Susanne] (eds.). *Contact Languages. Critical concepts in linguistics*, 5 volumes. London / New York: Routledge.

1996

- [Michaelis, Susanne & Tophinke, Doris] (eds.). *Texte –Konstitution, Verarbeitung, Typik*. München: Lincom.
- [Michaelis, Susanne & Thiele, Petra] (eds.). *Grammatikalisierung in der Romania. Beiträge zur Teilsektion 1b des XXIV. Romanistentages in Münster, 25.-28.9.1995*. Bochum: Brockmeyer.

Articles

2015 Representative data in comparative creole studies: The notion of bi-clan (submitted), to appear in: *Journal of Language Contact* (special issue edited by Peter Bakker & Aymeric Daval-Markussen)

2013

- Antidual of paired body-part terms. In: Michaelis, Susanne Maria, Maurer, Philippe, Haspelmath, Martin & Huber, Magnus (eds.). 2013a. *The Atlas of Pidgin and Creole Language Structures*. Oxford: Oxford University Press. 104-5.
- Comparative adjective marking. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 158-61.
- Comparative standard marking. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 162-65.
- Expletive subject in 'seem' constructions. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 248-51.
- Raining constructions. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 256-59.
- Experiencer constructions with 'headache'. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 260-63.
- Experiencer constructions with 'like'. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 264-67.
- Experiencer constructions with 'fear'. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 268-71.
- Predicative noun phrases. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 290-93.
- Predicative adjectives. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 294-97.
- Predicative locative phrases. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 298-301.
- Predicative noun phrases and predicative locative phrases. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 302-5.
- Predicative possession. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 306-9.
- Existential verb and transitive possession verb. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 310-13.
- Going to named places. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 314-7.
- Coming from named places. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 318-21.
- Motion-to and motion-from. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 322-5.
- Transitive motion verbs: 'push'. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 326-9.
- Transitive motion verbs: 'pull'. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 330-3.
- Complementizer with verbs of speaking. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 378-81.
- Complementizer with verbs of knowing. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 382-5.
- Complements of 'think' and 'want'. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 390-3.
- [Michaelis, Susanne Maria & Haspelmath, Martin]. 2013a. The associative plural. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 104-5.
- [Michaelis, Susanne Maria & Haspelmath, Martin]. Subject relative clauses. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 366-9.
- [Michaelis, Susanne Maria & Haspelmath, Martin]. Object relative clauses. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 370-3.
- [Michaelis, Susanne Maria & Haspelmath, Martin]. Want' complement subjects. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 386-9.
- [Michaelis, Susanne Maria & Haspelmath, Martin]. Verb doubling in temporal clauses. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 394-7.

- [Michaelis, Susanne Maria & Haspelmath, Martin]. Vocative markers. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 428-31.
- [Haspelmath, Martin & Michaelis, Susanne Maria]. Order of cardinal numeral and noun. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 22-5.
- [Haspelmath, Martin & Michaelis, Susanne Maria]. Order of relative clause and noun. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 45-8.
- [Haspelmath, Martin & Michaelis, Susanne Maria]. Inclusive–exclusive distinction in independent personal pronouns. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 58-61.
- [Haspelmath, Martin & Michaelis, Susanne Maria]. Aspect markers and inchoative meaning. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 48-51.
- [Haspelmath, Martin & Michaelis, Susanne Maria]. Ditransitive constructions with ‘give’. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 236-9.
- [Haspelmath, Martin & Michaelis, Susanne Maria]. Instrument relative clauses. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 374-7.
- [Haspelmath, Martin & Michaelis, Susanne Maria]. Negative morpheme types. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 398-401.
- [Haspelmath, Martin & Michaelis, Susanne Maria]. Focus particle ‘also’. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 422-5.
- [Maurer, Philippe & Michaelis, Susanne Maria]. Directional serial verb constructions with ‘come’ and ‘go’. In: Michaelis et al. (eds.). 2013a, 334-7.
- [Susanne Maria Michaelis, Marcel Rosalie], Seychelles Creole structure dataset. In: Michaelis, Susanne Maria & Maurer, Philippe & Haspelmath, Martin & Huber, Magnus (eds.), *The Atlas of Pidgin and Creole Language Structures Online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. (Available online at <http://apics-online.info/contributions/56>, Accessed on 2013-11-06.)
- [Michaelis, Susanne Maria & Rosalie, Marcel]. Seychelles Creole. In Michaelis, Susanne Maria & Maurer, Philippe & Haspelmath, Martin & Huber, Magnus (eds.), *The survey of pidgin and creole languages. Vol. II: Portuguese-based, Spanish-based and French-based languages*, 261-270. Oxford: Oxford University Press.

2009

- [Michaelis, Susanne with Rosalie, Marcel & Muhme, Katrin]. Seychelles Creole vocabulary. In: Haspelmath, Martin & Tadmor, Uri (eds.) *World Loanword Database*. Munich: Max Planck Digital Library, 1880 entries. [[link](#)]
- [Michaelis, Susanne with Marcel Rosalie]. Loanwords in Seychelles Creole. In: Haspelmath, Martin & Tadmor, Uri (eds.). *Loanwords in the World's Languages: A Comparative Handbook*. Berlin: De Gruyter 2009, 215-230.
- [Haspelmath, Martin & Michaelis, Susanne]. Leipzig fourmit de typologues: Genitive objects in comparison. In: Corbett, Greville G. & Noonan, Michael (eds.). *Case and grammatical relations: Studies in honor of Bernard Comrie*. [Typological Studies in Language, 81]. Amsterdam: Benjamins, 149-166.

2008

- Valency patterns in Seychelles Creole: Where do they come from. In: Michaelis, Susanne (ed.), 226-251.

2007

- [Kriegel, Sibylle & Michaelis, Susanne]. Verbal patterns in Old Mauritian Creole texts. In: Baker, Philip & Fongsing, Guillaume (eds.). *The Making of Mauritian Creole*. London: Battlebridge.

2003

- [Michaelis, Susanne & Haspelmath, Martin]. Ditransitive constructions: creole languages in a cross-linguistic perspective. *Creolica* 23/4/2003. (www.creolica.net)

- [Kriegel, Sibylle & Michaelis, Susanne & Pfänder, Stefan]. Modalité et grammaticalisation: le cas des créoles français. In: Kriegel, Sibylle (ed.), *Grammaticalisation et réanalyse: Approches de la variation créole et française*. CNRS Editions, collection Langage, 165-192.

2000

- [Michaelis, Susanne & Rosalie, Marcel]. Polysémie et cartes sémantiques: le relateur (av)ek en créole seychellois. *Études Créoles* 23.2:79-100.
- The fate of subject pronouns: evidence from creole an non-creole languages. In: Ingrid Neumann-Holzschuh & Edgar Schneider (eds.). *Degrees of restructuring in creole languages*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins, 163-183.

1997

- Antikausativ als Brücke zum Passiv: fieri, venire und se im Vulgärlateinischen und Altitalienischen. In: Winkelmann, Otto et al. (eds.). *Neuere Beschreibungsmethoden der romanischen Syntax*. Tübingen: Narr.